ZMLUVA O SLUŽBÁCH CESTOVNÉHO RUCHU

714135

ID 714135 uzatvorená podľa Občianskeho zákonníka

rezervačné číslo/variabilný symbol

ZMLUVNÉ STRANY

TURANCAR cestovná kancelária

Cestovná kancelária
TURANCAR Travel s.r.o.
Bratislavská 466/29, 949 01 Nitra
IČO 55028241 IČ DPH: SK2121898768
UniCredit: SK87 1111 0000 0068 8592 2041
SLSP: SK08 0900 0000 0002 3255 4643
zapísaná v OR OS Nitra, vložka č.58737/N

Autorizovaný predajca:
Obec Nové Sady
IČO: 00308340

OBJEDNÁVATEĽ: Meno a priezvisko		Dátum nar.	OP/pas	Miesto odletu	Miesto nástupu
Ivana	Fojtíková	2.8.1988			
Adresa trvalého pobytu		**E-mail**		**Telefón**	

SPOLUCESTUJÚCI:	Dátum nar.	OP/pas	Miesto odletu	Miesto nástupu
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				

Predmetom zmluvy je záväzok cestovnej kancelárie obstarať pre cestujúceho služby cestovného ruchu

Služby cestovného ruchu

Destinácia			
Názov ubytovania	FF Luhačovice Nové Sady		
Doprava	autobusová	**Strava**	
Termín	13.5. - 13.5.2023	**Počet dní/nocí**	1 / 0
Typ ubytovania			

a tomu zodpovedajúci záväzok cestujúceho zaplatiť cestovnej kancelárii dohodnutú cenu.

CENOVÝ ROZPIS

Názov služby	Cena	Počet	Celkom
Luhačovice - autobus pre 46 osôb	1080,00 €	1	1080,00 €
Poistenie - KOMFORT 3,70 na 1 dní	3,70 €	46	170,20 €
		Celková cena služieb	1250,20 €

Povinné príplatky platené na mieste (cena je orientačná a môže sa meniť):

PLATBY

1.splátka	1250,20 EUR	Dátum úhrady	13.4.2023	3.splátka	Dátum úhrady
2.splátka		Dátum úhrady		Zostatok	Dátum úhrady

Poznámka (predstavuje špecifickú požiadavku cestujúceho, ktorú cestovná kancelária negarantuje):

Informácie a pokyny na cestu budú doručené: ☒ e-mailom ☐ osobne ☐ poštou ☐ predajcovi

Cestovná kancelária týmto informuje a odporúča cestujúcim uzavretie komplexného cestovného poistenia, ktoré rieši aj prípadné krytie nákladov spojených s odstúpením od Zmluvy o službách, alebo iných nákladov, ktoré môžu vzniknúť cestujúcemu najmä v prípade nehody, ochorenia alebo inej udalosti. V prípade neuzavretia cestovného poistenia objednávateľ berie na vedomie, že v prípade škodovej udalosti alebo pri nenastúpení na cestu si nemôže nárokovať náhradu škody a ani žiadne iné nároky z titulu poistenia. Objednávateľ akceptovaním zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že bol pred akceptovaním zmluvy oboznámený s katalógom, resp. s inou písomnou ponukou služieb, ktoré obsahovali špecifikáciu zákonných podmienok služieb cestovného ruchu vrátane informácií nachádzajúcich sa na webovom sídle www.turancar.sk. Objednávateľ akceptovaním zmluvy tiež potvrdzuje, že bol oboznámený s príslušnými Všeobecnými zmluvnými podmienkami cestovnej kancelárie a Všeobecnými informáciami a tieto akceptuje a súhlasí s nimi, to všetko aj v mene a na účet všetkých ostatných cestujúcich.

CK spracúva osobné údaje na účely plnenia tejto Zmluvy v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov. Objednávateľ vyhlasuje, že je splnomocnený na poskytnutie údajov o ďalších cestujúcich, v prospech ktorých uzatvára túto Zmluvu a že im poskytol informácie o spracúvaní osobných údajov CK. Bližšie informácie o ochrane osobných údajov sa nachádzajú v príslušných Všeobecných zmluvných podmienkach CK, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

Súhlas so spracúvaním osobných údajov na marketingové účely

V zmysle GDPR a zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a v zmysle §3 ods. 7 zákona č. 147/2001 Z.z. o reklame v znení neskorších predpisov súhlasím so spracúvaním osobných údajov obsiahnutých v tejto Zmluve na marketingové a propagačné účely CK, najmä na zasielanie newslettra, katalógu či iných ponukových listov, a to na dobu 5 rokov.

So spracúvaním osobných údajov na tento účel : ☐ súhlasím ☒ nesúhlasím

Beriem na vedomie, že súhlas so spracúvaním osobných údajov je možné kedykoľvek odvolať a jeho odvolanie nemá spätné účinky. Zároveň vyhlasujem, že som si vedomá/ý, že nemám žiadnu povinnosť CK tento súhlas poskytnúť. Neudelenie súhlasu nebude mať vplyv na uzavretie Zmluvy. Celé znenie súhlasu je dostupné na web stránke CK.

Podpis Objednávateľa .....

Súhlas so spracúvaním zdravotných

Výslovne súhlasím so spracúvaním údajov o zdravotnom stave potrebných pre zabezpečenie požadovaných služieb, ktoré na tento účel dobrovoľne poskytujem CK.

So spracúvaním osobných údajov na tento účel : ☒ súhlasím ☐ nesúhlasím

Beriem na vedomie, že súhlas so spracúvaním osobných údajov je možné kedykoľvek odvolať a jeho odvolanie nemá spätné účinky. Zároveň vyhlasujem, že som si vedomá/ý, že nemám žiadnu povinnosť CK tento súhlas poskytnúť. Beriem na vedomie, že ak neposkytnem CK súhlas na spracúvanie zdravotných údajov, ktoré dobrovoľne uvádzam, CK mi nebude môcť zabezpečiť požadované služby, a teda komfort a spokojnosť na mojej dovolenke.

Objednávateľ vyhlasuje, že je splnomocnený aj na poskytnutie zdravotných údajov o ďalších cestujúcich, v prospech ktorých dáva tento súhlas, a že im poskytol informácie o spracúvaní osobných údajov CK, aj o podmienkach odvolania súhlasu. Celé znenie súhlasu je dostupné na web stránke CK.

Podpis Objednávateľa .....

Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú príslušné Všeobecné zmluvné podmienky cestovnej kancelárie, informácie zverejnené na webovom sídle www.turancar.sk, príslušný katalóg a ďalšie informačné materiály, s ktorými sa cestujúci oboznámil pred uzavretím tejto zmluvy. V prípade, že niektorá otázka je riešená vo viacerých dokumentoch menovaných v predchádzajúcej vete odlišným spôsobom, platí priorita v poradí ako sú dokumenty vymenované v predchádzajúcej vete s absolútnou prednosťou tohto dokumentu Zmluvy o službách cestovného ruchu. Cestujúci berie na vedomie, že služby obsiahnuté v tejto Zmluve o službách cestovného ruchu nie sú v zmysle zákona č. 170/2018 Z.z. zájazdom.

Subjekt, prostredníctvom ktorého sa cestujúci môže rýchlo kontaktovať s cestovnou kanceláriou a účinne s ňou komunikovať, žiadať o pomoc v ťažkostiach alebo reklamovať služby, ak porušenie Zmluvy o službách zistí počas poskytovania služieb, je TURANCAR Travel s.r.o., Bratislavská 466/29, 949 01 Nitra, email: turancar@turancar.sk, telefón +421 37 655 00 11. Cestujúcemu budú pred cestou oznámené údaje na konkrétne osoby, u ktorých môže postupovať spôsobom podľa predchádzajúcej vety.

Medzi cestujúcimi sa nenachádza osoba, ktorá by bola maloletým bez sprievodu rodiča, alebo inej oprávnenej osoby, prípadne iná osoba vyžadujúca špeciálnu starostlivosť.

CK informovala objednávateľa (občana SR) o tom, že cestovný doklad musí byť platný najmenej 6 mesiacov od dátumu skončenia zájazdu. Výnimkou môžu byť krajiny EÚ, kde minimálna platnosť dokladu je stanovená návratom do východzieho štátu. Objednávateľ nesie výlučnú zodpovednosť za platnosť cestovných dokladov a za dodržiavanie vízových povinností navštívených alebo tranzitných štátov.

OBEC NOVÉ SADY
951 24 NOVÉ SADY 177
IČO: 00308340 DIČ: 2
IBAN: SK65 5600 000

TURANCAR Travel s.
Bratislavská 466/
IČO: 55 028 2
OR SR, od
tel: +421 37

Miesto	Nové Sady
Dátum	21.3.2023

podpis o ateľa

pečiatka a podpis predajcu

POISTNÁ ZMLUVA - KOMPLEXNÉ CESTOVNÉ POISTENIE

POISTNÁ ZMLUVA č. **80036586**

Poisťovateľ: Generali Poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, používateľ ochrannej známky Európska cestovná poisťovňa, IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026.
Infolinka: 02 544 177 04, info@europska.sk, núdzová linka 24 h: +421-2-54417711

Cestovná kancelária/Poistník: TURANCAR Travel s.r.o., Bratislavská 466/29, Nitra, IČO 55028241

Poistení: účastníci zájazdu uvedení na zmluve.

CESTUJUCI/POISTENI	TYP POISTENIA	CENA	POISTNÉ OBDOBIE
Ivana Fojtíková	Poistenie - KOMFORT 3,70	3,70	13.5.2023 - 13.5.2023
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-
			-

Miestny rozsah platnosti: ☐ **Európa** ☐ **Svet** **Celkové poistné spolu:** 170,20 EUR

Majiteľ vozidla: ŠPZ: ☐ Pripoistenie asistencia k motorovému vozidlu 2,20 EUR/vozidlo/deň

Súhlas so spracúvaním osobných údajov na marketingové účely ☐ Áno ☒ Nie

Súhlasím, aby Generali Poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu spracúvala moje osobné údaje v rozsahu titul, meno, priezvisko, kontaktná adresa, telefónne číslo a e-mailová adresa a kontaktovala ma na účely ponúkania produktov a služieb poisťovateľa a poskytovania informácií o aktivitách poisťovateľa, a to počas trvania zmluvného vzťahu s poisťovateľom a po dobu 5 rokov od ukončenia platnosti všetkých mojich zmluvných vzťahov s poisťovateľom.
Beriem na vedomie, že tento súhlas so spracúvaním osobných údajov môžem kedykoľvek odvolať zaslaním písomného odvolania na adresu sídla poisťovateľa alebo odvolania prostredníctvom webového sídla poisťovateľa. Podrobné informácie o mojich právach ako dotknutej osoby a spracúvaní osobných údajov sú uvedené v zmluvnej dokumentácii, na webovom sídle poisťovateľa: www.europska.sk a na pobočkách poisťovateľa.
Zároveň súhlasím s tým, že mi marketingové informácie môžu byť poskytované aj prostredníctvom automatických volacích a komunikačných systémov bez ľudského zásahu alebo elektronickej pošty vrátane služby krátkych správ v zmysle osobitných právnych predpisov (napr. zákon o reklame, zákon o elektronických komunikáciách).

a) k cestovnému poisteniu: číslo poistnej zmluvy: 80036586
Poisťovateľ: Generali Poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, používateľ ochrannej známky Európska cestovná poisťovňa, IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026.
Infolinka: 02 544 177 04, info@europska.sk, núdzová linka 24 h: +421-2-54417711
Neoddeliteľnou súčasťou tejto poistnej zmluvy sú Všeobecné poistné podmienky cestovného poistenia ECP VPP 2019 účinné od 17.05.2021 (ďalej len „ECP VPP 2019"), Tabuľka poistného krytia s poistnými sumami. Poistený svojím podpisom potvrdzuje, že pred uzavretím poistnej zmluvy bol oboznámený s ECP VPP 2019 a súhlasí s nimi a že prevzal ECP VPP 2019, Tabuľku poistného krytia, Informácie o spracúvaní osobných údajov a že mu boli oznámené informácie podľa § 792a Občianskeho zákonníka. Poistený svojím podpisom potvrdzuje, že mu v dostatočnom časovom predstihu pred uzavretím poistnej zmluvy bol poskytnutý Informačný dokument o poistnom produkte.
Zároveň potvrdzuje, že v prípade ak táto poistná zmluva bola uzavretá k ceste, ktorá bola rezervovaná pred uzavretím tejto poistnej zmluvy, poistná ochrana poistenia storna a prerušenia cesty s výnimkou úmrtia poistenej osoby, úrazu poistenej osoby alebo živelnej pohromy na majetku poistenej osoby začína plynúť až 10. dňom po uzavretí tejto zmluvy.
Poistený berie na vedomie, že poisťovateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v zmysle Zákona o poisťovníctve v platnom a účinnom znení. Všeobecné informácie o spracúvaní osobných údajov a právach dotknutej osoby sú uvedené v Informáciách o spracúvaní osobných údajov, ktoré tvoria prílohu tejto poistnej zmluvy. Podrobné informácie o spracúvaní osobných údajov sú uvedené na webovej stránke poisťovateľa www.europska.sk <http://www.europska.sk> a na pobočkách poisťovateľa.

b) k poisteniu insolventnosti
CK je poistená pre prípad úpadku podľa zákona 170/2018 Z.z. v Generali Poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, používateľ ochrannej známky Európska cestovná poisťovňa, IČO: 54 228 573, v zmysle Všeobecných poistných podmienok poistenia zájazdu a spojených služieb cestovného ruchu pre prípad úpadku cestovnej kancelárie ECP- VPP-INS-2020, číslo poistnej zmluvy 2408707872 (doplniť podľa platnej poistnej zmluvy).
Hlásenie poistnej udalosti zo zahraničia: Europ Assistance s.r.o., Na Pankráci 127, 140 00 Praha 4, +421 2 544 177 11, fax +421 2 544 101 74. Hlásenie poistnej udalosti zo Slovenska: Generali Poisťovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu, používateľ ochrannej známky Európska cestovná poisťovňa, Lamačská cesta 3/A, Bratislava, +421 2 544 177 04

TURANCAR Travel s. r. o.
Bratislavská [redacted]
IČO: 5[redacted]
tel: +42[redacted]

OBEC NOVÉ SADY
951 24 NOVÉ SADY 177
IČO: 00308340 D[redacted]
IBAN: SK05 5600 [redacted]

Nové Sady
21.3.2023
Miesto a dátum

podpis ce[redacted]ojednávateľa

potvrdenie predajcu